

Poland-Legionowo: Electricity distribution

OJ S 17/2016 26/01/2016

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Legionowo Urząd Miasta Legionowo

Postal address: ul. marsz. Józefa Piłsudskiego 41

Town: Legionowo

Postal code: 05-120

Country: Poland

For the attention of: Katarzyna Stańczak

E-mail: zamowienia@um.legionowo.pl

Telephone: +48 227663491

Fax: +48 227664064

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.legionowo.pl**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title**

Świadczenie usług dystrybucji energii elektrycznej do budynku Centrum Administracyjno-Informacyjnego w Legionowie przy ul. marsz. J. Piłsudskiego 41 w Legionowie oraz do budynku Arena Legionowo przy ul. B. Chrobrego 50B w Legionowie.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Gmina Miejska Legionowo.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia są usługi dystrybucji energii elektrycznej do punktu poboru energii elektrycznej zamawiającego w łącznej szacunkowej ilości w okresie 24 miesięcy – 2.276.000 kWh (2276 MWh), w tym:

I. Budynek przy ul. marsz. J. Piłsudskiego 41 w Legionowie – moc przyłączeniowa obiektu

według warunków przyłączenia do sieci elektroenergetycznej 588kW (TK/KR/1505/05)

1. Przyłączy – wskaźnik rozliczeniowy mocy nr 00908214/nr ewidencyjny PPE 140800211_07-
identyfikator klienta 44200116

— rozdzielnica SN-15kV w stacji 1432/1103

— nr stacji transformatorowej 1208

— rodzaj zasilania 230/400

— współczynnik mocy $\text{tg } \varphi$ 0,4 kV

— nr linii L/2/NN/2

— nr stacji (nazwa stacji) 1208

— rodzaj linii 4x1YKXS185

— długość linii 15 m

— przekrój linii 4x185 mm²

— moc przyłączeniowa 163 kW

moc umowna przyłącza:

od stycznia – czerwca 80 kW

lipiec-sierpień – 140 kW

wrzesień- grudzień 80 kW

— nastawy zabezpieczeń głównych $I=250\text{A}$

— czas opóźnienia $t=1\text{ s}$

— napięcie znamionowe $U_{zn} = 0,4\text{ kV}$

— miejsce dostarczenia energii – zaciski prądowe na wyjściu przewodów od zabezpieczeń głównych w stacji transformatorowej (na wyjściu kabli nN z rozdzielni nN stacji transformatorowej w kierunku instalacji odbiorcy)

— miejscem zainstalowania układu pomiarowego jest szafka pomiarowa w stacji transformatorowej

— układ pomiarowy zainstalowany w budynku rozdzielni głównej Centrum Administracyjno-Informacyjnego składa się z następujących urządzeń:

— licznik wielofunkcyjny typu EMS – własność ZEWT- Dystrybucja

— przekładniki prądowe 250/5 A/A

— rodzaj taryfy C21 w taryfie OSD C21

— grupa IV przyłączeniowa

2. Przyłączy – wskaźnik rozliczeniowy mocy nr 00533314/Nr ewidencyjny PPE 1408002202_00- numer ewidencyjny klienta 44200115

— rozdzielnica SN-15kV w stacji 1432/1103

— nr stacji transformatorowej 1208

— rodzaj zasilania 230/400

— współczynnik mocy $\text{tg } \varphi$ 0,4 kV

— nr linii L/2/NN/1

— nr stacji (nazwa stacji) 1208

— rodzaj linii 4x1YKXS185

— długość linii 15 m

— przekrój linii 4x185 mm²

— moc przyłączeniowa 193 kW

— moc umowna przyłącza 90 kW

— nastawy zabezpieczeń głównych $I=315\text{A}$

— czas opóźnienia $t=1\text{ s}$

— napięcie znamionowe $U_{zn} = 0,4\text{ kV}$

— miejsce dostarczenia energii – zaciski prądowe na wyjściu przewodów od zabezpieczeń głównych w stacji transformatorowej (na wyjściu kabli nN z rozdzielni nN stacji transformatorowej w kierunku instalacji odbiorcy)

- miejscem zainstalowania układu pomiarowego jest szafka pomiarowa w stacji transformatorowej
 - układ pomiarowy zainstalowany w budynku rozdzielni głównej Centrum Administracyjno-Informacyjnego składa się z następujących urządzeń:
 - licznik wielofunkcyjny typu EMS – własność ZEWT- Dystrybucja
 - przekładniki prądowe 300/5 A/A
 - rodzaj taryfy C21 w taryfie OSD C21
 - grupa IV przyłączeniowa
3. Przyłączy – wskaźnik rozliczeniowy mocy nr 00908561/Nr ewidencyjny PPE 1408002201_08 numer ewidencyjny klienta 44400127 – lokal użytkowy restauracja
- rozdzielnica SN-15kV w stacji 1432/1103
 - nr stacji transformatorowej 1208
 - rodzaj zasilania 230/400
 - współczynnik mocy $\text{tg } \varphi$ 0,4 kV
 - 3-fazy
 - moc przyłączeniowa 103 kW
 - moc umowna przyłącza 28 kW
 - nastawy zabezpieczeń głównych 32A
 - czas opóźnienia $t=1$ s
 - napięcie znamionowe $U_{zn} = 400V$
 - miejsce dostarczenia energii – zaciski prądowe na wyjściu przewodów od zabezpieczeń głównych w stacji transformatorowej (na wyjściu kabli nN z rozdzielni nN stacji transformatorowej w kierunku instalacji odbiorcy)
 - miejscem zainstalowania układu pomiarowego jest szafka pomiarowa w stacji transformatorowej
 - układ pomiarowy zainstalowany w budynku rozdzielni głównej Centrum Administracyjno-Informacyjnego składa się z następujących urządzeń:
 - licznik wielofunkcyjny typu EMS – własność ZEWT- Dystrybucja
 - rodzaj taryfy C11
 - grupa V przyłączeniowa
- II. Hala widowiskowo-sportowa Arena Legionowo ul. B. Chrobrego 50B Legionowo
1. Przyłączy – wskaźnik rozliczeniowy mocy nr 00762403/ Nr ewidencyjny PPE 1408001232_00- identyfikator klienta 44200154
- rozdzielnica SN-15kV 0,4kV
 - rodzaj zasilania 230/400
 - współczynnik mocy $\text{tg } \varphi$ 0,4 kV
 - nr linii 1256/5478 na przyłączy
 - nr stacji (nazwa stacji) 1256/5478
 - rodzaj linii 2xYAKXS
 - długość linii 120 mb
 - przekrój linii 2x4YKY1 x 240 mm² + YKYzo 1 x 240 mm²
 - moc przyłączeniowa 320 kW
- moc umowna przyłącza: od 1.01.2016 r. – 31.12.2017 r.
- od stycznia do maja – 180 kW
- od czerwca do września – 150 kW
- od października do grudnia – 180 kW
- nastawy zabezpieczeń głównych $I=315A$
 - czas opóźnienia $t=1$ s
 - napięcie znamionowe $U_{zn} = 0,4$ kV
 - miejsce dostarczenia energii – zaciski prądowe na wyjściu przewodów od zabezpieczeń

głównych w stacji transformatorowej (na wyjściu kabli nN z rozdzielni nN stacji transformatorowej w kierunku instalacji odbiorcy)
— miejscem zainstalowania układu pomiarowego jest szafka pomiarowa w stacji transformatorowej
układ pomiarowy zainstalowany w budynku pod schodami ewakuacyjnymi
licznik wielofunkcyjny typu EMS – własność ZEWT- Dystrybucja
przekładniki prądowe 600/5 A/A
zabezpieczenie główne 360A w złączu kablowym (ZK)
rodzaj taryfy C21 w taryfie OSD C21
sieć pracuje w systemie TT
— grupa V przyłączeniowa
— odbiorniki o największej mocy klimatyzatory oraz scena IV oświetlenia ok. 70 kW.

II.1.5. CPV code(s)

65310000 Electricity distribution

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 670 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC

The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:

technical

Przedmiotowa usługa może być świadczona tylko przez jednego Wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze. Przedmiotem zamówienia są usługi dystrybucji energii elektrycznej do punktu poboru energii elektrycznej zamawiającego. Jedynym wykonawcą, który może wykonać przedmiotowe zamówienie jest PGE Dystrybucja S.A. Oddział Warszawa. Wskazane powyżej przyczyny techniczne o obiektywnym charakterze uniemożliwiają powierzenie realizacji przedmiotowego zamówienia innemu wykonawcy, ponieważ dystrybucją energii zajmują się wyznaczeni decyzją Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki Operatorzy Systemów Dystrybucyjnych, których przedmiot działalności obejmuje wyznaczony teren. W myśl art. 5 ust. 1 ustawy Prawo energetyczne dostarczanie energii odbywa się po uprzednim przyłączeniu do sieci, o których mowa w art.7.Przedsiębiorstwa energetyczne zajmujące się świadczeniem usług dystrybucji bądź przesyłania energii elektrycznej wyznaczane są na OSD na podstawie art. 9h ustawy Prawo energetyczne. Przedsiębiorstwa te działają zatem w obszarze monopolu naturalnego, dlatego też

Zamawiający nie ma innej możliwości niż zawarcie umowy z OSD właściwym dla danego terenu. Operatorem Systemu Dystrybucji Elektroenergetycznej na obszarze miasta i gminy Legionowo jest DGE Dystrybucja S.A. Oddział Warszawa. Obiekty zamawiającego są przyłączone do istniejącej sieci PGE – OSD. Do dnia 31.12.2015 r. usługi dystrybucji energii elektrycznej do wskazanych obiektów świadczone są zgodnie z zawartymi umowami: 1. Obiekt ul. marsz. J. Piłsudskiego 41 w Legionowie – umowa na dystrybucję energii PGE Dystrybucja S.A. Oddział Warszawa 2. Obiekt ul. B. Chrobrego 50B – dystrybucja PGE Dystrybucja S.A. Oddział Warszawa W zaistniałym stanie faktycznym obiekty położone w Legionowie przy ul. marsz. J. Piłsudskiego 41 oraz przy ul. B. Chrobrego 50 B przyłączone są do sieci OSD, której właścicielem jest PGE Dystrybucja S.A. Oddział Warszawa, które jest jedynym podmiotem mogącym świadczyć usługi dystrybucji energii elektrycznej do wskazanych obiektów.

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Rz.271.45.2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Voluntary ex ante transparency notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 209-380302](#) of 28.10.2015

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

3.11.2015

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: PGE Dystrybucja S.A. Oddział Warszawa

Postal address: ul. Marsa 95

Town: Warszawa

Postal code: 04-470

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 670 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 2

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

21.1.2016